

31997D0010

7.1.1997

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 3/9

DECYZJA KOMISJI**z dnia 12 grudnia 1996 r.****zmieniająca decyzję Rady 79/542/EWG i decyzje Komisji 92/160/EWG, 92/260/EWG oraz 93/197/EWG w odniesieniu do odprawy czasowej i przywozu do Wspólnoty zarejestrowanych koni z Afryki Południowej****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(97/10/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 90/426/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt, regulujących przemieszczanie i przywóz zwierząt z rodziny koniowatych z państw trzecich⁽¹⁾, zmienioną Aktem Przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji, w szczególności jego art. 12 ust. 2, art. 13 ust. 2, art. 14, 15, 16 i art. 19 lit. i),

a także mając na uwadze, co następuje:

Afryka Południowa jest wymieniona w części 1 Załącznika do decyzji Rady 79/542/EWG⁽²⁾ ustanawiającej wykaz państw trzecich, z których Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz bydła, trzody chlewnej, zwierząt z rodziny koniowatych, owiec, i kóz, świeżego mięsa i produktów mięsnych, ostatnio zmienionej decyzją Komisji 95/624/WE⁽³⁾; jednakże przywóz zwierząt z rodziny koniowatych z Afryki Południowej jest obecnie zawieszony;

decyzja Komisji 92/160/EWG⁽⁴⁾, ostatnio zmieniona decyzją 95/536/WE⁽⁵⁾, ustanowiła regionalizację niektórych państw trzecich przy przywozie zwierząt z rodziny koniowatych;

decyzja Komisji 92/260/EWG⁽⁶⁾, ostatnio zmieniona decyzją 92/279/WE⁽⁷⁾, ustanowiła warunki zdrowotne zwierząt i świadectwo weterynaryjne zwierząt dla odprawy czasowej zarejestrowanych koni;

decyzja Komisji 93/197/EWG⁽⁸⁾, ostatnio zmieniona decyzją 92/279/WE, ustanowiła warunki zdrowotne zwierząt i świadectwo weterynaryjne zwierząt przy przywozie zarejestrowanych zwierząt z rodziny koniowatychi hodowlanych oraz rzeźnych zwierząt z rodziny koniowatych;

w następstwie przeprowadzonej przez Komisję misji inspekcji weterynaryjnej w Afryce Południowej stwierdza się, że sytuacja zdrowotna zwierząt wydaje się być pod satysfakcjonującą kontrolą przez dobrze zinstytucjonalizowane i zorganizowane służby weterynaryjne;

afrykański pomór koni ma charakter endemiczny w niektórych częściach Afryki Południowej; jednakże Cape Peninsula jest wolna od afrykańskiego pomoru koni od ponad pięciu lat oraz systematyczne szczepienia przeciwko afrykańskiemu pomorowi koni nie były przeprowadzane w ciągu ostatnich 12 miesięcy;

wstępne monitorowanie seroepidemiologiczne afrykańskiego pomoru koni było przeprowadzone z zadowalającymi wynikami na wszystkich koniach na reprezentatywnej próbie innych zwierząt z rodziny koniowatych na obszarze proponowanej strefy wolnej od afrykańskiego pomoru koni i na losowo wybranej próbie koni na obszarze proponowanej strefy dozoru i ochrony w prowincji Western Cape w celu ustalenia statusu serologicznego stałej populacji zwierząt z rodziny koniowatych w zakresie przeciwciał przeciwko afrykańskiemu pomorowi koni i wirusowi encefalopatii koni;

zaraza stadnicza koni ma charakter endemiczny w niektórych częściach Afryki Południowej; jednakże prowincja Western Cape była wolna od zarazy stadniczej koni w okresie dłuższym niż sześć miesięcy; Afryka Południowa jest oficjalnie wolna od nosaczyny, wszystkich rodzajów wirusowego zapalenia mózgu i rdzenia koni, niedokrwiłości zakaźnej koni i pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej w okresie dłuższym niż sześć miesięcy;

⁽¹⁾ Dz.U. L 224 z 18.8.1990, str. 42.

⁽²⁾ Dz.U. L 146 z 14.6.1979, str. 15.

⁽³⁾ Dz.U. L 279 z 31.10.1996, str. 33.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 71 z 18.3.1992, str. 27.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 304 z 16.12.1995, str. 49.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 130 z 15.5.1992, str. 67.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 107 z 30.4.1996, str. 1.

⁽⁸⁾ Dz.U. L 86 z 6.4.1993, str. 16.

władze weterynaryjne Afryki Południowej gwarantują powiadomienie Komisji i Państw Członkowskich faksem, telegramem lub teleksem, w okresie 24 godzin, o wszelkich przypadkach stwierdzenia występowania jakichkolwiek chorób infekcyjnych lub zakaźnych wśród zwierząt z rodziny koniowatych wymienionych w załączniku A do dyrektywy Rady 90/426/EWG oraz o wszelkich zmianach w polityce szczepień, a także, we właściwym terminie, o zmianach polityki przywózowej w odniesieniu do zwierząt z rodziny koniowatych;

władze weterynaryjne Afryki Południowej przewidziały niektóre gwarancje w odniesieniu do zarejestrowanych koni przeznaczonych do odprawy czasowej lub stałego przywozu do Wspólnoty;

należy ustanowić warunki zdrowotne zwierząt w zależności od sytuacji zdrowotnej zwierząt w danym państwie trzecim; z uwagi na niezbędne wymogi odnośnie do kontroli przemieszczania się i kwarantanny na terytorium Afryki Południowej niniejsza regulacja odnosi się wyłącznie do odprawy czasowej i przywozu zarejestrowanych koni;

decyzje 79/542/EWG, 92/160/EWG, 92/260/EWG i 93/197/EWG muszą zostać odpowiednio zmienione;

środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu Weterynaryjnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Regionalizacja Afryki Południowej odnośnie do odprawy czasowej i przywozu do Wspólnoty zarejestrowanych koni ma zastosowanie pod warunkiem, że są spełnione dodatkowe gwarancje określone w załączniku I.

Artykuł 2

W części 1 Załącznika do decyzji 79/542/EWG w kolumnie „żywe zwierzęta” pod „uwagi szczególne” przypis „⁽⁶⁾ odnoszący się do Afryki Południowej” zastępuje się przypisem „⁽⁵⁾”.

Artykuł 3

W Załączniku do decyzji 92/160/EWG wprowadza się następujące zmiany:

1) dodaje się następujące wyrazy:

„Afryka Południowa”⁽³⁾

aglomeracja Cape Town opisana następująco:

granica północna: Blaauwberg Road (M14)

granica wschodnia: Koeberg Road (M14), Plaatekloof Road (M14), Autostrada N7, Autostrada N1 and Autostrada M5

granica południowa:

Ottery Road, Prince George's Drive, Wetton Road, Riverstone Road, Tennant Road, Newlands Drive, Paradise Road, Union Drive aż do Newlands Forestry Station i przez przesmyk Echo Gorge w Table Mountain do zatoki Camps Bay

granica zachodnia: Wybrzeże od zatoki Camps Bay do Blaauwberg Road”;

2) dodaje się odpowiedni przypis w brzmieniu:

„⁽³⁾ Zezwala się wyłącznie na odprawę czasową i stały przywóz do Wspólnoty zarejestrowanych koni.”.

Artykuł 4

W decyzji 92/260/EWG wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku I dodaje się następujące wyrazy:

„Grupa F

Afryka Południowa⁽¹⁾”;

2) w załączniku II dodaje się, co następuje:

a) „F. Świadectwo zdrowia do odprawy czasowej rejestrowanych koni z państw trzecich zaliczonych do grupy F.”;

b) załącznik II do niniejszej decyzji.

Artykuł 5

W decyzji 93/197/EWG wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku I dodaje się następujące wyrazy:

„Grupa F

Afryka Południowa⁽¹⁾”;

2) w załączniku II dodaje się, co następuje:

a) „F. Świadectwo zdrowia dla przywozu rejestrowanych zwierząt z rodziny koniowatych i zwierząt z rodziny koniowatych hodowlanych i użytkowych z państw trzecich przypisanych do grupy F.”;

b) załącznik III do niniejszej decyzji.

Artykuł 6

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 12 grudnia 1996 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

Dodatkowe gwarancje, które stosuje się do regionalizacji Afryki Południowej w odniesieniu do odprawy czasowej i przywozu do Wspólnoty Europejskiej zarejestrowanych koni

1. Następujące choroby podlegają obowiązkowi zgłoszenia w Afryce Południowej:

Afrykański pomór koni (AHS), nosaczyna, zaraza stadnicza koni, wszystkie rodzaje wirusowego zapalenia mózgu i rdzenia koni łącznie z wenezuelskim zapaleniem mózgu i rdzenia koni, niedokrwiłość zakaźna koni, pęcherzykowe zapalenie jamy ustnej, wąglik i wścieklizna.

Niniejszym ogłasza się całość terytorium prowincji Western Cape za „strefę kontrolną afrykańskiego pomoru koni”, zgodnie z postanowieniami Aktu dotyczącego chorób zwierząt. Z uwagi na regionalizację odnośnie do afrykańskiego pomoru koni terytorium prowincji Western Cape dzieli się na strefę wolną od afrykańskiego pomoru koni, strefę dozoru i strefę ochronną.

Na terytorium prowincji Western Cape afrykański pomór koni jest „chorobą kontrolowaną” zgodnie z przepisami Aktu dotyczącego chorób zwierząt.
2. Regionalizacja:
 - 2.1. Strefa wolna od afrykańskiego pomoru koni.

Aglomeracja Cape Town stanowi strefę wolną od afrykańskiego pomoru i jest następująco opisana:

 - granica północna: Blaauwberg Road (M14)
 - granica wschodnia: Koeberg Road (M1 4), Plaatekloof Road (M14), Autostrada N7, Autostrada N1 and Autostrada M5
 - granica południowa: Ottery Road, Prince George’s Drive, Wetton Road, Riversione RoadTennant Road, Newlands Drive, Paradise Road, Union Drive aż do Newlands Forestry Station I przez przesmyk Echo Gorge w Table Mountin do zatoki Camps Bay
 - granica zachodnia: Wybrzeże od zatoki Camps Bay do Blaauwberg Road.
 - 2.2. Strefa dozoru afrykańskiego pomoru koni:

Strefa wolna od afrykańskiego pomoru koni jest otoczona strefą dozoru afrykańskiego pomoru koni, o szerokości co najmniej 50 km, która obejmuje okręgi administracyjne Cape Town, Vredenburg, Hopefield, Moorreesburg, Malmesbury, Wellington, Paarl, Stellenbosch, Kuilsrivier, Goodwood, Wynberg, Simonstown, Somerset West, Mitchell’s Plain oraz Strand i jest ograniczona rzeką Berg Rivier na północy, górami Hottentots Holland Mountains na wschodzie i wybrzeżem na południu i zachodzie.
 - 2.3. Strefa ochronna afrykańskiego pomoru koni:

Strefa dozoru afrykańskiego pomoru koni jest otoczona strefą ochronną afrykańskiego pomoru koni, o szerokości co najmniej 100 km, która obejmuje miejskie okręgi Vanrynsdorp, Vredendal, Clanwilliam, Piketberg, Ceres, Tulbagh, Worcester, Caledon, Hermanus, Bredasdorp, Robertson, Montagu, Swellendam, Laingsburg, Ladismith, Heidelberg, Riversdale, MosselBay, Calitzdorp, Oudtshoorn, George, Knysna, Uniondale, Prince Albert, Beaufort West i Murraysburg.
 - 2.4. Strefa zakaźna afrykańskiego pomoru koni:

Część terytorium Republiki Południowej Afryki poza prowincją Western Cape.
3. Szczepienia:
 - 3.1. Nie zezwala się na systematyczne szczepienia przeciwko afrykańskiemu pomorowi koni w obrębie strefy wolnej i strefy dozoru.

Jednakże na zasadzie odstępstwa dyrektor ds. zdrowia zwierząt w Ministerstwie Rolnictwa Afryki Południowej może udzielić zgody na szczepienia przy użyciu zarejestrowanej szczepionki poliwalentnej AHS według wskazań producenta szczepionki i przeprowadzone wyłącznie przez lekarza weterynarii w odniesieniu do koni, które są przeznaczone do opuszczenia strefy wolnej lub strefy dozoru poza granice strefy dozoru, pod warunkiem że te konie nie mogą opuścić gospodarstwa przed wysłaniem do miejsca przeznaczenia poza strefę wolną i strefę dozoru.
 - 3.2. W przypadku gdy szczepienie zarejestrowanych koni przeciw AHS jest przeprowadzane poza strefą wolną i strefą dozoru, szczepienia te muszą być wykonane przez lekarza weterynarii stosującego zarejestrowaną szczepionkę poliwalentną AHS według wskazań producenta szczepionki i fakt wykonania takiego szczepienia musi zostać odnotowany w paszporcie.

4. Rejestracja gospodarstw i identyfikacja zwierząt z rodziny koniowatych:
 - 4.1. W obrębie strefy wolnej wszystkie gospodarstwa (gospodarstwa w rozumieniu art. 2 lit. a) dyrektywy 90/426/EWG) są identyfikowane, rejestrowane i nadzorowane przez urzędowego lekarza weterynarii tej strefy.
 - 4.2. Wszystkie zwierzęta z rodziny koniowatych przebywające w strefie wolnej są identyfikowane i prowadzi się rejestry z uwzględnieniem informacji odnośnie do przemieszczania się, zdrowia i historii szczepień poszczególnych zwierząt.
5. Kontrola przemieszczania
 - 5.1. Zakazane jest jakiegokolwiek przemieszczanie zwierząt z rodziny koniowatych ze strefy zakażonej do strefy ochronnej, do strefy dozoru i do strefy wolnej oraz jakiegokolwiek przemieszczanie zwierząt z rodziny koniowatych ze strefy ochronnej do strefy dozoru i do strefy wolnej, oraz jakiegokolwiek przemieszczanie zwierząt z rodziny koniowatych ze strefy dozoru do strefy wolnej.
 - 5.2. Jednakże, w odstępstwie od przepisów w ust. 5.1, zwierzęta z rodziny koniowatych inne niż zarejestrowane konie mogą być przyjęte ze strefy zakażonej do strefy ochronnej, strefy dozoru i strefy wolnej oraz ze strefy ochronnej do strefy dozoru i do strefy wolnej oraz ze strefy dozoru do strefy wolnej, wyłącznie zgodnie z warunkami art. 5 ust. 3 dyrektywy 90/426/WE.
 - 5.2.1. Miesiące czerwiec, lipiec i sierpień są okresem wolnym od owadów przenoszących choroby, zgodnie z wymogami art. 5 ust. 3 lit. a) dyrektywy 90/426/EWG.
 - 5.2.2. Należycie zidentyfikowane zwierzęta z rodziny koniowatych są zwalniane z kwarantanny.
 - 5.2.3. W uzupełnieniu do obowiązujących przepisów ust. 5.2 zwierząt z rodziny koniowatych przeznaczonych na ubój nie wprowadza się do strefy wolnej, natomiast wprowadza się je do strefy dozoru pod urzędową kontrolą weterynaryjną wyłącznie w celu niezwłocznego uboju w wyznaczonych rzeźniach.
 - 5.3. Jednakże, w odstępstwie od przepisów ust. 5.1, przemieszczanie zarejestrowanych koni ze strefy zakażonej do strefy ochronnej może być dopuszczone pod następującymi warunkami:
 - 5.3.1. Możliwa jest identyfikacja konia na podstawie paszportu, w którym umieszcza się dane szczegółowe dotyczące szczepień.
 - 5.3.2. Wystawiający zaświadczenie urzędowy lekarz weterynarii musi uprzednio przekazać informację o przemieszczeniu konia upoważnionemu w danym okręgu miejsca przeznaczenia urzędowemu lekarzowi weterynarii.
 - 5.3.3. Przemieszczającemu się koniowi musi towarzyszyć świadectwo, które jest częścią paszportu wystawionego przez urzędowego lekarza weterynarii (urzędowy lekarz weterynarii w rozumieniu art. 2 lit. h) dyrektywy 90/426/EWG) miejsca pochodzenia.
 - 5.3.4. Na świadectwie stwierdza się, że koń:
 - był badany klinicznie w okresie 48 godzin od wysyłki i nie wykazywał żadnych klinicznych objawów chorobowych,
 - w okresie poprzednich 15 dni nie miał kontaktu (o ile można to stwierdzić) z innymi zwierzętami z rodziny koniowatych cierpiącymi na choroby zaraźliwe lub zakaźne,
 - nie pochodzi ze strefy, gdzie obowiązują ograniczenia weterynaryjne typowe dla chorób zakaźnych zwierząt z rodziny koniowatych i nie pochodzi z gospodarstwa objętego ograniczeniami weterynaryjnymi,
 - nie pochodzi z gospodarstwa, w którym w okresie ostatnich 60 dni stwierdzono przypadek afrykańskiego pomoru koni,
 - został zaszczepiony przeciwko afrykańskiemu pomorowi koni przez lekarza weterynarii stosującego zarejestrowaną szczepionkę poliwalentną przeciwko afrykańskiemu pomorowi koni według wskazań producenta szczepionki co najmniej 60 dni i nie więcej niż 24 miesiące przed wprowadzeniem do strefy ochronnej.
 - 5.4. Jednakże, w odstępstwie od przepisów ust. 5.1, przemieszczanie zarejestrowanych koni ze strefy zakażonej lub strefy ochronnej do strefy dozoru może być dozwolone pod następującymi warunkami:
 - 5.4.1. Konie muszą być zidentyfikowane na podstawie paszportu, w którym umieszcza się dane szczegółowe dotyczące szczepień.
 - 5.4.2. Wystawiający zaświadczenie urzędowy lekarz weterynarii musi uprzednio przekazać informację o przemieszczeniu konia zatwierdzonemu urzędowemu lekarzowi weterynarii w okręgu miejsca przeznaczenia.

- 5.4.3. Przemieszczającemu się koniowi musi towarzyszyć świadectwo, które jest częścią paszportu wystawionego przez urzędowego lekarza weterynarii (urzędowy lekarz weterynarii w rozumieniu art. 2 lit. h) dyrektywy 90/426/EWG) miejsca pochodzenia.
- 5.4.4. Świadectwo musi stanowić, czy koń:
- był badany klinicznie w okresie 48 godzin od wysyłki i nie wykazywał żadnych klinicznych objawów choroby,
 - w okresie poprzednich 15 dni nie miał kontaktu (o ile można to stwierdzić) z innymi zwierzętami z rodziny koniowatych cierpiącymi na choroby zaraźliwe lub zakaźne,
 - nie pochodzi ze strefy, gdzie obowiązują ograniczenia weterynaryjne typowe dla chorób zakaźnych zwierząt z rodziny koniowatych i nie pochodzi z gospodarstwa objętego ograniczeniami weterynaryjnymi,
 - nie pochodzi z gospodarstwa, w którym w okresie ostatnich 60 dni stwierdzono przypadek afrykańskiego pomoru koni,
 - został zaszczepiony przeciwko afrykańskiemu pomorowi koni przez lekarza weterynarii stosującego zarejestrowaną szczepionkę poliwalentną przeciwko afrykańskiemu pomorowi koni według wskazań producenta szczepionki co najmniej 60 dni i nie więcej niż 24 miesiące przed wprowadzeniem do strefy ochronnej.
- 5.5. Jednakże, w odstępstwie od przepisów ust. 5.1, przemieszczanie zarejestrowanych koni do strefy wolnej może być dozwolone pod następującymi warunkami:
- 5.5.1. Zarejestrowane konie mogą być przemieszczane ze strefy zakażonej lub strefy ochronnej lub strefy dozoru do strefy wolnej pod następującymi warunkami:
- 5.5.1.1. Możliwa jest identyfikacja konia na podstawie paszportu, w którym umieszcza się dane szczegółowe dotyczące szczepień.
- 5.5.1.2. Wystawiający zaświadczenie urzędowy lekarz weterynarii musi uprzednio przekazać informację o przemieszczeniu konia zatwierdzonemu urzędowemu lekarzowi weterynarii okręgu miejsca przeznaczenia.
- 5.5.1.3. Koniowi musi towarzyszyć świadectwo, które jest częścią paszportu wystawionego przez urzędowego lekarza weterynarii (urzędowy lekarz weterynarii w rozumieniu art. 2 lit. h) dyrektywy 90/426/EWG) miejsca pochodzenia.
- 5.5.1.4. Świadectwo musi stanowić, czy koń:
- był badany klinicznie w okresie 48 godzin od wysyłki i nie wykazywał żadnych klinicznych objawów choroby,
 - w okresie poprzednich 15 dni nie miał kontaktu (o ile można to stwierdzić) z innymi zwierzętami z rodziny koniowatych cierpiącymi na choroby infekcyjne lub zakaźne,
 - nie pochodzi ze strefy, gdzie obowiązują ograniczenia weterynaryjne typowe dla chorób zakaźnych zwierząt z rodziny koniowatych i nie pochodzi z gospodarstwa objętego ograniczeniami weterynaryjnymi,
 - nie pochodzi z gospodarstwa, w którym w okresie ostatnich 60 dni stwierdzono przypadek afrykańskiego pomoru koni,
 - został zaszczepiony przeciwko afrykańskiemu pomorowi koni przez lekarza weterynarii stosującego zarejestrowaną szczepionkę poliwalentną przeciwko afrykańskiemu pomorowi koni według wskazań producenta szczepionki co najmniej 60 dni i nie więcej niż 24 miesiące przed wprowadzeniem do strefy ochronnej.
- 5.5.2. Jednakże, w drodze odstępstwa od zakazu określonego w ust. 5.5.1, właściwe władze weterynaryjne mogą przyznać zezwolenie na odprawę czasową do strefy wolnej konia zarejestrowanego z wyznaczonego gospodarstwa w strefie dozoru pod następującymi warunkami:
- 5.5.2.1. Koń musi posiadać paszport. W paszporcie muszą być odnotowane dane szczegółowe dotyczące szczepień.
- 5.5.2.2. Koń musi być oznaczony w sposób zapewniający prostą kontrolę identyfikacyjną, a tym samym umożliwiającą korelację między tym zwierzęciem a jego paszportem.
- 5.5.2.3. Paszport zawiera zezwolenie. Zezwolenie wycofuje się w przypadku, gdy warunki, na podstawie których zostało wydane, nie są już spełniane.
- 5.5.2.4. Koń nie powraca ze strefy, gdzie obowiązują ograniczenia weterynaryjne typowe dla chorób zakaźnych zwierząt z rodziny koniowatych i nie pochodzi z gospodarstwa objętego obostrzeniami weterynaryjnymi.

- 5.5.2.5. Wyznaczone gospodarstwo w strefie dozoru jest włączone do programu monitorowania równoważnemu programowi monitorowania realizowanemu w strefie wolnej.
- 5.5.2.6. Koń może być przemieszczany w okresie od dwóch godzin po wschodzie słońca do dwóch godzin przed zachodem słońca tego samego dnia.
- 5.5.2.7. Koń jest trzymany oddzielnie od zwierząt z rodziny koniowatych o odmiennym stanie zdrowia.
- 5.5.3. Jednakże, w odstępstwie od przepisów ust. 5.5.1, właściwe władze weterynaryjne mogą udzielić zezwolenia na powrót zarejestrowanego konia do gospodarstwa w strefie wolnej po czasowym przemieszczeniu do wyznaczonego gospodarstwa w strefie dozoru na podstawie następujących przepisów:
- 5.5.3.1. Koń musi posiadać paszport. W paszporcie muszą być odnotowane dane szczegółowe dotyczące szczepień.
- 5.5.3.2. Paszport zawiera zezwolenie. Zezwolenie wycofuje się w przypadku, gdy warunki, na podstawie których zostało wydane, nie są już spełniane.
- 5.5.3.3. Koń nie powraca ze strefy, gdzie obowiązują ograniczenia weterynaryjne typowe dla chorób zakaźnych zwierząt z rodziny koniowatych i nie pochodzi z gospodarstwa objętego ograniczeniami weterynaryjnymi.
- 5.5.3.4. Wyznaczone gospodarstwo w strefie dozoru jest włączone do programu monitorowania równoważnemu programowi monitorowania realizowanemu w strefie wolnej.
- 5.5.3.5. Koń może być przemieszczany w okresie od dwóch godzin po wschodzie słońca do dwóch godzin przed zachodem słońca tego samego dnia.
- 5.5.3.6. Koń jest trzymany w separacji od zwierząt z rodziny koniowatych o odmiennym stanie zdrowia.
6. Monitorowanie
- 6.1. Stałe monitorowanie prowadzone jest w obrębie strefy wolnej i w otaczającej ją strefie dozoru.
- 6.2. Miesięczne seroepidemiologiczne monitorowanie afrykańskiego pomoru koni jest prowadzone na przynajmniej 60 zidentyfikowanych nieszczepionych koniach posterunkowych rozmieszczonych na całej przestrzeni strefy wolnej i strefy dozoru w celu potwierdzenia niewystępowania afrykańskiego pomoru koni w strefie wolnej i strefie dozoru. Wyniki monitorowania są przekazywane Komisji w okresach miesięcznych.
- 6.3. Wszystkie przypadki śmiertelności zwierząt z rodziny koniowatych w obrębie strefy wolnej przypuszczalnie spowodowane chorobą zakaźną i jakikolwiek przypadek śmiertelności zidentyfikowanego konia posterunkowego są badane w drodze urzędowo przeprowadzanej sekcji zwłok, a jej wyniki są potwierdzane w formie przyjętych procedur diagnostycznych i przekazywane Komisji.
7. Wymogi dotyczące miejsca pobytu
- 7.1. Zarejestrowane konie przeznaczone do stałego przywozu do Wspólnoty Europejskiej muszą przebywać w strefie wolnej przez trzy miesiące albo od urodzenia, jeżeli mają mniej niż trzy miesiące, albo od wejścia do tej strefy, jeżeli zostały przywiezione bezpośrednio ze Wspólnoty Europejskiej w okresie poprzednich trzech miesięcy.
- 7.2. Zarejestrowane konie przeznaczone do odprawy czasowej do Wspólnoty Europejskiej muszą przebywać w okresie ostatnich 60 dni bezpośrednio poprzedzających wywóz do Wspólnoty Europejskiej na terenie gospodarstwa będącego pod nadzorem weterynaryjnym:
- w strefie wolnej,
- albo
- w Państwie Członkowskim Wspólnoty Europejskiej, jeżeli są one przywożone do strefy wolnej Afryki Południowej bezpośrednio z Państwa Członkowskiego Wspólnoty Europejskiej,
- albo
- na terytorium lub części terytorium państwa trzeciego zatwierdzonego przez Wspólnotę Europejską dla odprawy czasowej lub stałego przywozu zarejestrowanych koni zgodnie z dyrektywą 90/426/EWG, jeżeli zostały one przywiezione do strefy wolnej Afryki Południowej bezpośrednio lub na mocy warunków przynajmniej tak rygorystycznych, jak warunki ustanowione dla odprawy czasowej lub stałego przywozu zarejestrowanych koni z odpowiednich państw trzecich do Państw Członkowskich Wspólnoty Europejskiej.

8. Wymogi dotyczące kwarantanny
 - 8.1. Zarejestrowane konie przeznaczone do stałego przywozu lub odprawy czasowej do Wspólnoty Europejskiej muszą zostać poddane 40-dniowemu okresowi izolacji przedwywozowej na terenie urzędowo zatwierdzonej stacji kwarantanny zabezpieczonej przed nosicielami chorób. Okres ten jest obowiązkową częścią wymaganego okresu pobytu w strefie wolnej.
 - 8.2. W okresie izolacji koń musi być trzymany w stajniach chronionych przed nosicielami chorób, co najmniej w okresie od dwóch godzin przed zachodem słońca do dwóch godzin po wschodzie słońca następnego dnia. Jeżeli konieczne są ćwiczenia, mogą być one wykonywane w nakreślonych granicach na terenie stacji kwarantanny pod urzędową kontrolą weterynaryjną, po zastosowaniu skutecznych środków odstrasżających owady przed wyprowadzeniem konia ze stajni i w ścisłej izolacji od zwierząt z rodziny koniowatych, które nie są przygotowywane do wywozu na mocy warunków co najmniej tak rygorystycznych, jak warunki wymagane dla odprawy czasowej i stałego przywozu do Wspólnoty Europejskiej.
 - 8.3. Do chwili obecnej jedynie stacje kwarantanny w Montagu Gardens i Kenilworth Racecourse zostały uznane za nadające się do utworzenia wyżej wspomnianych placówek kwarantanny w wolnej strefie aglomeracji Cape Town. Władze weterynaryjne zobowiązały się powiadamiać Komisję i Państwa Członkowskie o udzieleniu zgody na ustanowienie dodatkowych stacji kwarantanny.
 9. Wymogi dotyczące badań
 - 9.1. W okresie izolacji prowadzone są badania zdrowia zwierząt na afrykański pomór koni, zarazę stadniczą koni, zapalenie mózgu i rdzenia koniowatych oraz inne choroby, w odniesieniu do których wymaga się, w odpowiednich świadectwach zdrowia zwierząt, przeprowadzenia badań, oraz wyniki badań podaje się na świadectwie.
 - 9.2. Wszystkie badania wykonywane są w akredytowanym laboratorium.
 10. Świadectwo zdrowia zwierząt jest wydawane i podpisywane przez urzędowego lekarza weterynarii danej stacji kwarantanny.
 11. Transport koni ze stacji kwarantanny do samolotu odbywa się w warunkach zabezpieczających przed nosicielami chorób. Zarejestrowane konie są transportowane samolotem bezpośrednio do Wspólnoty Europejskiej.
-

ZAŁĄCZNIK II

„- F -

ŚWIADECTWO ZDROWIA

w celu odprawy czasowej zarejestrowanych koni na terytorium Wspólnoty z Afryki Południowej, wystawiane na okres krótszy niż 90 dni

Świadectwo nr:

Państwo trzecie wysyłki (1):

Odpowiedzialne ministerstwo:

I. Identyfikacja konia

a) Dokument identyfikacyjny nr (paszport):

b) Wystawiony przez:
(nazwa właściwego organu)

II. Pochodzenie i miejsce przeznaczenia konia

Koń ma być wysłany z:
(miejsce załadunku)

bepośrednio do:
(Państwo Członkowskie i miejsce przeznaczenia)

samolotem:
(podać numer lotu)

Nazwa i adres wysyłającego:

.....

.....

Nazwa i adres odbiorcy:

.....

.....

III. Informacje zdrowotne

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, w
(podać nazwę państwa)

niniejszym zaświadczam, że koń opisany powyżej:

- a) pochodzi z państwa, w którym następujące choroby podlegają obowiązkowi zgłoszenia: afrykański pomór koni, nosacizna, zaraza stadnicza koni, wszystkie rodzaje wirusowego zapalenie mózgu i rdzenia koni, w tym wenezuelskie zapalenie mózgu i rdzenia koni, niedokrwistość zakaźna koni, pęcherzykowe zapalenie jamy ustnej, wąglik i wścieklizna;
- b) został zbadany w dniu dzisiejszym i nie wykazuje klinicznych objawów choroby (2);
- c) nie jest przeznaczony do uboju w ramach krajowego programu likwidacji choroby zakaźnej lub zaraźliwej;
- d) przebywał w okresie ostatnich 60 dni bezpośrednio poprzedzających wywóz na terenie gospodarstwa objętego nadzorem weterynaryjnym:
 - na terytorium państwa wysyłki (1),
 - oraz
 - w Państwie Członkowskim Wspólnoty Europejskiej, jeżeli był został przywieziony do kraju (1) wysyłki bezpośrednio z Państwa Członkowskiego Wspólnoty Europejskiej (3),
 - oraz

— na terytorium państwa trzeciego⁽¹⁾ zatwierdzonego do odprawy czasowej lub stałego przywozu zarejestrowanych koni do Wspólnoty Europejskiej, jeżeli został przywieziony bezpośrednio od kraju⁽¹⁾ wysyłki na mocy warunków co najmniej tak rygorystycznych, jak ustalono dla odprawy czasowej lub stałego przywozu zarejestrowanych koni z danego państwa trzeciego bezpośrednio do Wspólnoty Europejskiej⁽³⁾,

oraz

został poddany izolacji przedwywózowej w okresie ostatnich 40 dni bezpośrednio poprzedzających wywóz z⁽³⁾ do⁽⁵⁾ w zatwierdzonej stacji kwarantanny w na mocy następujących warunków:

i) koń był umieszczony nieprzerwanie w warunkach zabezpieczających przed nosicielami chorób⁽³⁾;

lub

ii) koń był trzymany w stajniach zabezpieczonych przed nosicielami chorób co najmniej w okresie dwóch godzin przed zachodem słońca do dwóch godzin po wschodzie słońca następnego dnia i zostały zapewnione ćwiczenia pod urzędowym nadzorem weterynaryjnym po zastosowaniu skutecznych środków odstraszających owady przed wyprowadzeniem konia ze stajni oraz w ścisłej izolacji od zwierząt z rodziny koniowatych, które nie są przygotowywane do wywozu na mocy warunków co najmniej tak rygorystycznych, jak warunki wymagane do celów odprawy czasowej i stałego przywozu do Wspólnoty Europejskiej⁽³⁾;

e) pochodzi z terytorium kraju⁽¹⁾, w którym:

i) wenezuelskie zapalenie mózgu i rdzenia koni nie wystąpiło w okresie ostatnich dwóch lat;

ii) zaraza stadnicza koni nie wystąpiła w okresie ostatnich sześciu miesięcy;

iii) nosaczna nie wystąpiła w okresie ostatnich sześciu miesięcy;

iv) pęcherzykowe zapalenie jamy ustnej nie wystąpiło w okresie ostatnich sześciu miesięcy⁽³⁾;

lub

zbadano próbkę krwi na pęcherzykowe zapalenie jamy ustnej pobraną w okresie 21 dni od daty wywozu w⁽⁵⁾ metodą testu neutralizacji wirusa pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej, z wynikiem negatywnym w rozcieńczeniu 1 do 12⁽³⁾,⁽⁴⁾;

v) w przypadku ogiera w wieku powyżej 180 dni;

— w okresie ostatnich sześciu miesięcy urzędowo nie stwierdzono wirusowego zapalenia tętnic koni⁽³⁾;

lub

— zbadano próbkę krwi, pobraną w okresie 21 dni od dnia wywozu w⁽⁵⁾ metodą testu neutralizacji wirusa na wirusowe zapalenie tętnic koni, z wynikiem negatywnym w rozcieńczeniu 1 do 4⁽³⁾,⁽⁴⁾;

lub

— zbadano wielokrotnie próbkę nasienia pobraną w okresie 21 dni od dnia wywozu w⁽⁵⁾ metodą testu izolacji wirusa na wirusowe zapalenie tętnic koni, z wynikiem negatywnym⁽³⁾,⁽⁴⁾;

lub

— zwierzę zostało zaszczepione w⁽⁵⁾ przeciw wirusowemu zapaleniu tętnic koni pod urzędowym nadzorem weterynaryjnym szczepionką zatwierdzoną przez właściwe władze, zgodnie z następującymi programami wstępnego szczepienia i zostało zaszczepiane ponownie w regularnych odstępach czasu⁽³⁾,⁽⁴⁾.

Programy wstępnego szczepienia przeciw wirusowemu zapaleniu tętnic koni:

Instrukcja: wykreślić programy szczepień, których nie stosuje się do zwierząt, o których mowa powyżej.

a) Szczepienie zostało przeprowadzone w dniu pobrania próbki krwi, z której w następstwie jej zbadania metodą testu izolacji wirusa otrzymano wynik negatywny na występowanie wirusowego zapalenia tętnic koni, w rozcieńczeniu 1 do 4.

b) Szczepienie zostało przeprowadzone w okresie izolacji nie dłuższym niż 15 dni pod urzędowym nadzorem weterynaryjnym zaczynającym się w dniu pobrania próbki krwi, z której w następstwie jej zbadania metodą testu izolacji wirusa otrzymano wynik negatywny na występowanie wirusowego zapalenia tętnic koni, w rozcieńczeniu 1 do 4.

- c) Szczepienie zostało przeprowadzone w wieku zwierzęcia od 180 do 270 dni życia, w okresie izolacji, pod urzędowym nadzorem weterynaryjnym. W czasie okresu izolacji dwie próbki krwi pobrane co najmniej w odstępie 10 dni wykazały stałe i zmniejszające się miano przeciwciał w teście neutralizacji wirusa na występowanie wirusowego zapalenia tętnic koni;
- f) nie pochodzi z terytorium zainteresowanego kraju ⁽¹⁾ uważanego, zgodnie z prawodawstwem WE, za kraj występowania afrykańskiego pomoru koni i było zarówno:
- niezaszczepione przeciwko afrykańskiemu pomorowi koni,
jak i
 - zaszczepione przeciwko afrykańskiemu pomorowi koni w ⁽⁵⁾, nie później niż 24 miesiące lub co najmniej 80 dni przed izolacją przedwywozową, z zastosowaniem zarejestrowanej szczepionki zgodnie z instrukcją producenta szczepionki ⁽³⁾, ⁽⁴⁾;
- g) nie pochodzi z gospodarstwa objętego zakazem z uzasadnionych powodów zdrowotnych zwierząt, w którym ustanowiono następujące warunki:
- i) jeżeli nie wszystkie zwierzęta z gatunków podatnych na chorobę zlokalizowaną w gospodarstwie zostały poddane ubojowi, zakaz obejmuje okres:
- sześciu miesięcy w przypadku wirusowego zapalenia mózgu i rdzenia koni, licząc od dnia, w którym zwierzęta z rodziny koniowatych cierpiące na tę chorobę zostały ubite,
 - wymagany do wykonania z wynikiem negatywnym dwóch testów Coggins'a w odstępie trzech miesięcy na pozostałych zwierzętach po tym, jak zarażone zwierzęta zostały poddane ubojowi w przypadku niedokrwiistości zakaźnej koni,
 - sześciu miesięcy w przypadku pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej,
 - jednego miesiąca od ostatniego notowanego przypadku występowania wścieklizny,
 - 15 dni od ostatnio notowanego przypadku występowania wągliką;
- ii) jeżeli wszystkie zwierzęta z gatunków podatnych na chorobę zlokalizowaną w gospodarstwie były poddane ubojowi, zakaz obowiązuje przez 30 dni, lub 15 dni w przypadku wągliką, licząc od dnia, w którym, w wyniku likwidacji zwierząt, dezynfekcja pomieszczeń została pomyślnie zakończona;
- h) nie był on, według mojej najlepszej wiedzy i zgodnie z oświadczeniem właściciela lub jego przedstawiciela, w kontakcie ze zwierzętami wykazującymi kliniczne objawy choroby zakaźnej lub infekcyjnej przenoszonej na zwierzęta z rodziny koniowatych w okresie 15 dni przed okresem izolacji przedwywozowej;
- i) był poddany następującym testom przeprowadzonym z wynikiem negatywnym na próbkach krwi pobranych w okresie 21 dni przed dniem wywozu, w ⁽⁴⁾, ⁽⁵⁾:
- testowi Coggins'a na niedokrwiistość zakaźną koni,
 - odczynowi wiązania dopełniacza na zarazę stadniczą koni w rozcieńczeniu 1 do 5;
- j) był dwukrotnie poddany uzupełniającym testom na afrykański pomór koni, jak określono w załączniku D do dyrektywy 90/426/EWG, przeprowadzonych na próbkach krwi pobranych w odstępach czasu od 21 do 30 dni w ⁽³⁾ i w ⁽⁵⁾, z tym, że druga próbka została pobrana w okresie 10 dni przed dniem wywozu:
- z odczynem negatywnym, jeżeli koń nie był szczepiony ⁽³⁾, ⁽⁴⁾,
 - lub
 - bez zwiększenia poziomu antyciała, jeżeli był on szczepiony ⁽³⁾, ⁽⁴⁾;
- k) był dwukrotnie poddany testom Elisa na wirusowe zapalenie mózgu i rdzenia koni, przeprowadzonym na próbkach krwi pobranych w odstępie czasu od 21 do 30 dni w ⁽⁵⁾ i w ⁽⁵⁾, z tym, że druga próbka została pobrana w okresie 10 dni przed dniem wywozu:
- z odczynem negatywnymi ⁽³⁾, ⁽⁴⁾,
 - lub
 - bez zwiększenia poziomu antyciała ⁽³⁾, ⁽⁴⁾.

IV. Koń zostanie wysłany bezpośrednio ze stacji kwarantanny na lotnisko w warunkach zabezpieczających przed nosicielami chorób i zostanie wysłany do Państwa Członkowskiego Wspólnoty Europejskiej z uniknięciem kontaktu z innymi zwierzętami z rodziny koniowatych nieposiadającymi świadectwa WE do celów stałego przywozu lub odprawy czasowej. Samolot zostanie uprzednio oczyszczony i zdezynfekowany środkiem odkażającym urzędowo uznanym w kraju wysyłki i bezpośrednio przed odlotem spryskany środkiem przeciw owadom przenoszącym choroby.

Załączona deklaracja podpisana przez właściciela lub jego przedstawiciela stanowi część świadectwa.

V. Świadcstwo pozostaje ważne przez okres 10 dni.

Niniejsze świadectwo łącznie z dokumentem identyfikacyjnym (paszport) musi towarzyszyć koniowi w trakcie całego pobytu na terytorium Wspólnoty Europejskiej. Całkowity okres pobytu na terytorium Wspólnoty Europejskiej nie może przekroczyć 90 dni.

Data	Miejsce	Pieczęć i podpis urzędowego lekarza weterynarii ⁽⁶⁾

.....
 (nazwisko wielkimi literami i stanowisko)

VI. Data i miejsce wjazdu na terytorium Wspólnoty Europejskiej:

.....

.....
 (pieczęć i podpis urzędowego lekarza weterynarii) ⁽⁶⁾

Data wywozu ze Wspólnoty Europejskiej:

VII. W przypadku gdy koń jest następnie przemieszczony z jednego Państwa Członkowskiego do drugiego, jak wskazano w deklaracji, okres ważności świadectwa musi zostać przedłużony na dalsze 10 dni przez urzędowego lekarza weterynarii Państwa Członkowskiego wysyłki. Przeprowadzenie z tej okazji kontroli identyfikacyjnej musi zostać odnotowane w paszporcie.

Ja, niżej podpisany, zbadałem w dniu dzisiejszym konia i oświadczam, że spełnia on warunki dyrektywy 90/426/EWG oraz w szczególności wymogi ust. III lit. b), c) i g) niniejszego świadectwa.

Koń nie był, według mojej najlepszej wiedzy, w czasie ostatnich 15 dni w kontakcie ze zwierzętami z rodziny koniowatych cierpiącymi na choroby zakaźne lub zaraźliwe.

Data badania	Miejsce badania	Pieczęć i podpis urzędowego lekarza weterynarii ⁽⁶⁾

.....
 (nazwisko wielkimi literami i stanowisko)

⁽¹⁾ Terytorium państwa oznacza całe terytorium lub część terytorium zgodnie z art. 13 ust. 2 dyrektywy 90/426/EWG, jak ustanowiono w decyzji Komisji 92/160/EWG, ostatnio zmienionej.

⁽²⁾ Świadectwo musi być wydane w dniu załadunku konia do wysyłki do Państwa Członkowskiego przeznaczenia lub w ostatnim dniu roboczym przed załadunkiem łącznie z towarzyszącym dokumentem identyfikacyjnym (paszport) w okresie przebywania we Wspólnocie.

⁽³⁾ Niepotrzebne skreślić.

⁽⁴⁾ Badanie(-a) przeprowadzono, ich wyniki oraz szczepienia muszą być umieszczone w dokumencie identyfikacyjnym (paszporcie).

⁽⁵⁾ Wprowadź datę.

⁽⁶⁾ Kolor pieczęci i podpisu musi się różnić od koloru druku.

Deklaracja

Ja niżej podpisany właściciel ⁽¹⁾ lub przedstawiciel właściciela ⁽¹⁾ konia opisanego jak wyżej, oświadczam:

1. Koń będzie przebywał na terytorium Wspólnoty Europejskiej w okresie nie dłuższym niż 90 dni i w tym okresie będzie przebywał w następujących miejscach:

(1) od do w w
(data) (data) (podać lokalizację gospodarstwa) (podać Państwo Członkowskie)

(2) od do w w
(data) (data) (podać lokalizację gospodarstwa) (podać Państwo Członkowskie)

(3) od do w w
(data) (data) (podać lokalizację gospodarstwa) (podać Państwo Członkowskie)

(4) od do w w
(data) (data) (podać lokalizację gospodarstwa) (podać Państwo Członkowskie)

(5) od do w w
(data) (data) (podać lokalizację gospodarstwa) (podać Państwo Członkowskie)

...

...

...

2. Koń zostanie wysłany bezpośrednio ze stacji kwarantanny w do pomieszczenia miejsca przeznaczenia bez dopuszczenia do kontaktu z innymi zwierzętami z rodziny koniowatych nieposiadającymi świadectwa do celów stałego przywozu lub odprawy czasowej do Wspólnoty Europejskiej.

3. Transport musi być zorganizowany w taki sposób, aby skutecznie zapewnić zdrowie i dobro zwierząt z rodziny koniowatych.

4. W okresie 15 dni przed izolacją przedwywózową koń nie miał kontaktu z innymi zwierzętami cierpiącymi na choroby zaraźliwe lub zakaźne przenoszone na zwierzęta z rodziny koniowatych koniowate.

5. Koń opuści terytorium Wspólnoty Europejskiej w dniu ⁽²⁾ w punkcie granicznym
(podać miejsce i punkt wyjścia)

6. Nazwisko i adres właściciela ⁽¹⁾ lub przedstawiciela ⁽²⁾

.....

.....

.....

.....

(miejsce, data)

.....

(podpis)

Świadectwo zdrowia nr:

.....

Podpis urzędowego lekarza weterynarii podpisującego świadectwo ⁽³⁾

⁽¹⁾ Niepotrzebne skreślić.

⁽²⁾ Podać datę.

⁽³⁾ Kolor pieczęci i podpisu musi się różnić od koloru druku."

ZAŁĄCZNIK III

„- F -

ŚWIADECTWO ZDROWIA

przy przywozie zarejestrowanych koni z Afryki Południowej ⁽¹⁾ na terytorium Wspólnoty ⁽¹⁾

Świadectwo nr:

Państwo trzecie wysyłki ⁽¹⁾:

Odpowiedzialne ministerstwo:

I. Identyfikacja konia

a) Dokument identyfikacyjny nr (paszport):

b) Wystawiony przez:
(nazwa właściwego organu)

II. Pochodzenie i miejsce przeznaczenia konia

Konia ma być wysłany z:
(miejsce załadunku)bepośrednio do:
(Państwo Członkowskie miejsce przeznaczenie)samolotem:
(podać numer lotu)Nazwa i adres wysyłającego:
.....Nazwa i adres odbiorcy:
.....

III. Informacje zdrowotne

Ja niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii w
(podać nazwę państwa)

niniejszym zaświadczam, że koń opisany powyżej:

a) pochodzi z państwa, w którym następujące choroby podlegające obowiązkowi zgłoszenia: afrykański pomór koni, nosaczyna, zaraza stadnicza koni, wszystkie rodzaje wirusowego zapalenia mózgu i rdzenia koni, w tym wenezuelskie wirusowe zapalenie mózgu i rdzenia koni, niedokrwiłość zakaźna koni, pęcherzykowe zapalenie jamy ustnej, wąglik i wścieklizna;

b) został zbadany w dniu dzisiejszym i nie wykazuje klinicznych objawów choroby ⁽²⁾;

c) nie jest przeznaczony do uboju w ramach krajowego programu zwalczania choroby zakaźnej lub zaraźliwej;

d) przebywał na terytorium kraju wysyłki ⁽¹⁾ w czasie ostatnich trzech miesięcy bezpośrednio poprzedzających wywóz (lub od urodzenia, jeśli koń jest w wieku poniżej trzech miesięcy, lub od przekroczenia granicy jeśli był przywożony bezpośrednio z Państwa Członkowskiego Wspólnoty Europejskiej w okresie ostatnich trzech miesięcy)

i

został poddany izolacji przedwywozowej w okresie ostatnich 40 dni bezpośrednio poprzedzających wywóz z ⁽⁵⁾ do ⁽⁵⁾ w zatwierdzonej stacji kwarantanny w na następujących warunkach:i) koń był umieszczony nieprzerwanie w warunkach zabezpieczających przed nosicielami chorób ⁽³⁾;
lubii) koń był trzymany w stajniach zabezpieczonych przed nosicielami chorób co najmniej w okresie dwóch godzin przed zachodem słońca do dwóch godzin po wschodzie słońca następnego dnia i zostały zapewnione ćwiczenia pod urzędowym nadzorem weterynaryjnym po zastosowaniu skutecznych środków odstraszających owady przed wyprowadzeniem konia ze stajni oraz w ścisłej izolacji od zwierząt z rodziny koniowatych, które nie są przygotowywane do wywozu na mocy warunków co najmniej tak rygorystycznych, jak warunki wymagane dla odprawy czasowej i przywozu do Wspólnoty Europejskiej ⁽³⁾;

- e) pochodzi z terytorium państwa ⁽¹⁾, w którym:
- i) wenezuelskie wirusowe zapalenie mózgu i rdzenia koni nie wystąpiło w okresie ostatnich dwóch lat;
 - ii) zaraza stadnicza koni i mułów nie wystąpiła w okresie ostatnich sześciu miesięcy;
 - iii) nosaczna nie wystąpiła w okresie ostatnich sześciu miesięcy;
 - iv) pęcherzykowe zapalenie jamy ustnej nie wystąpiło w okresie ostatnich sześciu miesięcy ⁽³⁾;
lub
zbadano próbkę krwi na pęcherzykowe zapalenie jamy ustnej pobraną w okresie 21 dni od dnia wywozu w ⁽⁵⁾ metodą testu neutralizacji wirusa pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej, z wynikiem negatywnym w rozcieńczeniu 1 do 12 ⁽³⁾, ⁽⁴⁾;
- v) w przypadku ogiera w wieku powyżej 180 dni:
- w okresie ostatnich sześciu miesięcy urzędowo nie stwierdzono wirusowego zapalenia tętnic koni ⁽³⁾,
lub
 - — zbadano próbkę krwi, pobraną w okresie 21 dni od dnia wywozu w ⁽⁵⁾ metodą testu neutralizacji wirusa na wirusowe zapalenie tętnic koni, z wynikiem negatywnym w rozcieńczeniu 1 do 4 ⁽³⁾, ⁽⁴⁾,
lub
 - zbadano całkowicie próbkę nasienia pobraną w okresie 21 dni od dnia wywozu w ⁽⁵⁾ metodą testu izolacji wirusa na wirusowe zapalenie tętnic koni, z wynikiem negatywnym ⁽³⁾, ⁽⁴⁾,
lub
 - zwierzę zostało zaszczepione w ⁽⁵⁾ przeciw wirusowemu zapaleniu tętnic koni pod urzędowym nadzorem weterynaryjnym, szczepionką zatwierdzoną przez właściwy organ, zgodnie z następującymi programami wstępnego szczepienia i zostało zaszczepiane ponownie w regularnych odstępach czasu ⁽³⁾, ⁽⁴⁾.

Programy wstępnego szczepienia przeciw wirusowemu zapaleniu tętnic koni:

Instrukcja: wykreślić programy szczepień, których nie stosuje się do zwierząt określonych powyżej.

- a) Szczepienie zostało przeprowadzone w dniu pobrania próbki krwi, z której w następstwie jej zbadania metodą testu izolacji wirusa otrzymano wynik negatywny na występowanie wirusowego zapalenia tętnic koni, w rozcieńczeniu 1 do 4.
 - b) Szczepienie zostało przeprowadzone w okresie izolacji nie dłuższym niż 15 dni pod urzędowym nadzorem weterynaryjnym zaczynającym się w dniu pobrania próbki krwi, z której w następstwie jej zbadania metodą testu izolacji wirusa otrzymano wynik negatywny na występowanie wirusowego zapalenia tętnic koni, w rozcieńczeniu 1 do 4.
 - c) Szczepienie zostało przeprowadzone w wieku zwierzęcia od 180 do 270 dni życia, w okresie izolacji pod urzędowym nadzorem weterynaryjnym. W okresie izolacji dwie próbki krwi pobrane co najmniej w odstępie 10 dni wykazały stałe i zmniejszające się miano przeciwciał w teście neutralizacji wirusa na występowanie wirusowego zapalenia tętnic koni;
- f) nie pochodzi z terytorium państwa ⁽¹⁾ uważanego, zgodnie z prawodawstwem WE, za państwo występowania afrykańskiego pomoru koni i było zarówno:
- niezaszczepione przeciwko afrykańskiemu pomorowi koni,
jak i
 - zaszczepione przeciwko afrykańskiemu pomorowi koni w ⁽⁵⁾, nie później niż 24 miesiące lub co najmniej 110 dni przed izolacją przedwywozową, z zastosowaniem zarejestrowanej szczepionki poliwalentnej zgodnie z instrukcją producenta szczepionki ⁽³⁾, ⁽⁴⁾;
- g) nie pochodzi z gospodarstwa objętego zakazem z uzasadnionych powodów zdrowotnych zwierząt, w którym ustanowiono następujące warunki:
- i) jeżeli nie wszystkie zwierzęta z gatunków podatnych na chorobę zlokalizowaną w gospodarstwie zostały poddane ubojowi, zakaz obejmuje okres:
 - sześciu miesięcy w przypadku wirusowego zapalenia mózgu i rdzenia koni, licząc od dnia, w którym zwierzęta z rodziny koniowatych cierpiące na tą chorobę zostały ubite,
 - wymagany do wykonania z wynikiem negatywnym dwóch testów Coggins'a w odstępie trzech miesięcy na pozostałych zwierzętach po tym, jak zarażone zwierzęta zostały poddane ubojowi w przypadku niedokrwiistości zakaźnej koni,
 - sześciu miesięcy w przypadku pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej,
 - jednego miesiąca od ostatniego notowanego przypadku występowania wścieklizny,
 - 15 dni od ostatnio notowanego przypadku występowania wąglika;

- ii) Jeżeli wszystkie zwierzęta z gatunków podatnych na chorobę zlokalizowaną w gospodarstwie zostały poddane ubojowi, obowiązywanie zakazu obejmuje okres 30 dni lub 15 dni w przypadku węglika, licząc od dnia, w którym, w wyniku likwidacji zwierząt, dezynfekcja pomieszczeń została pomyślnie zakończona;
- h) nie wykazuje żadnych objawów klinicznych zakaźnego zapalenia macicy u klaczy i nie pochodzi z gospodarstwa, w stosunku do którego zachodzi jakiegokolwiek podejrzenie wystąpienia zakaźnego zapalenia macicy u klaczy w okresie ostatnich dwóch miesięcy, ani nie był dopuszczony do kontaktu bezpośredniego lub pośredniego poprzez spółkowanie ze zwierzętami z rodziny koniowatych zarażonymi lub w stosunku do których zachodzi podejrzenie zarażenia zakaźnym zapaleniem macicy u klaczy;
- i) nie był on, według mojej najlepszej wiedzy i zgodnie z oświadczeniem właściciela lub jego przedstawiciela, w kontakcie ze zwierzętami wykazującymi kliniczne objawy choroby zakaźnej lub zaraźliwej przenoszonej na zwierzęta z rodziny koniowatych w okresie 15 dni przed okresem izolacji przedwywozowej;
- j) był poddany następującym testom przeprowadzonym z wynikiem negatywnym na próbkach krwi pobranych w okresie 21 dni przed dniem wywozu, w⁽⁴⁾,⁽⁵⁾:
 — testowi Coggins'a na niedokrwiistość zakaźną koni,
 — odczynowi wiązania dopełniacza na zarazę stadniczą koni w rozcieńczeniu 1 do 5;
- k) był dwukrotnie poddany uzupełniającym testom na afrykański pomór koni, jak określono w załączniku D do dyrektywy 90/426/EWG, wykonanych na próbkach krwi pobranych w odstępie czasu od 21 do 30 dni w⁽⁵⁾ i w⁽⁵⁾, z tym, że druga próbka została pobrana w okresie 10 dni przed dniem wywozu:
 — z odczynem negatywnym, jeżeli koń nie był szczepiony⁽³⁾,⁽⁴⁾,
 lub
 — bez zwiększenia poziomu antyciał, jeżeli był on szczepiony⁽³⁾,⁽⁴⁾;
- l) był dwukrotnie poddany testom Elisa na wirusowe zapalenie mózgu i rdzenia koni, przeprowadzonym na próbkach krwi pobranych w odstępie czasu od 21 do 30 dni w⁽⁵⁾ i w⁽⁵⁾, z tym, że druga próbka została pobrana w okresie 10 dni przed dniem wywozu:
 — z odczynem negatywnymi⁽³⁾,⁽⁴⁾,
 lub
 — bez zwiększenia poziomu antyciał⁽³⁾,⁽⁴⁾

IV. Koń zostanie wysłany bezpośrednio ze stacji kwarantanny na lotnisko w warunkach zabezpieczających przed nosicielami chorób i zostanie wysłany do Państwa Członkowskiego Wspólnoty Europejskiej bez dopuszczenia do kontaktu z innymi zwierzętami z rodziny koniowatych nieposiadającymi świadectwa WE do celów stałego przywozu lub odprawy czasowej zarejestrowanych koni. Samolot będzie uprzednio oczyszczony i zdezynfekowany środkiem odkażającym urzędowo uznanym w kraju wysyłki i bezpośrednio przed odlotem spryskany środkiem przeciw owadom przenoszącym choroby.

Załączona deklaracja podpisana przez właściciela lub przedstawiciela stanowi część świadectwa.

V. Świadectwo pozostaje ważne w okresie 10 dni.

Niniejsze świadectwo łącznie z dokumentem identyfikacyjnym (paszport) musi towarzyszyć koniowi w okresie całego pobytu na obszarze Wspólnoty Europejskiej. Całkowity okres pobytu na terytorium Wspólnoty Europejskiej nie może przekroczyć 90 dni.

Data	Miejsce	Pieczęć i podpis urzędowego lekarza weterynarii ⁽⁶⁾

.....
 (nazwisko wielkimi literami i stanowisko)

⁽¹⁾ Terytorium państwa oznacza całe terytorium lub część terytorium państwa zgodnie z art. 13 ust. 2 dyrektywy 90/426/EWG, jak ustanowiono w decyzji Komisji 92/160/EWG, z ostatnimi zmianami.

⁽²⁾ Świadectwo musi być wydane w dniu załadunku konia do wysyłki do Państwa Członkowskiego miejsca przeznaczenia lub w ostatnim dniu roboczym przed załadunkiem łącznie z towarzyszącym dokumentem identyfikacyjnym (paszport) w okresie przebywania we Wspólnocie.

⁽³⁾ Niepotrzebne skreślić.

⁽⁴⁾ Badanie(-a) przeprowadzone, ich wyniki oraz szczepienia muszą być umieszczone w dokumencie identyfikacyjnym (paszporcie).

⁽⁵⁾ Podać datę.

⁽⁶⁾ Kolor pieczęci i podpisu musi się różnić od koloru druku.

Deklaracja

Ja, niżej podpisany właściciel ⁽¹⁾ lub przedstawiciel właściciela ⁽¹⁾ konia
(podać nazwisko wielkimi literami)

opisanego jak

wyżej, oświadczam:

1. Koń zostanie wysłany bezpośrednio ze stacji kwarantanny w do miejsca przeznaczenia bez dopuszczenia do kontaktu z innymi zwierzętami z rodziny koniowatych nieposiadającymi świadectwa do celów przywozu lub odprawy czasowej.
2. Transport musi być zorganizowany w taki sposób, aby skutecznie zapewnić zdrowie i dobro zwierząt z rodziny koniowatych.
3. W okresie 15 dni przed izolacją przedwywozową koń nie miał kontaktu z innymi zwierzętami cierpiącymi na choroby zaraźliwe lub zakaźne przenoszone na zwierzęta z rodziny koniowatych.

.....
(miejsce, data)

.....
(podpis)

Świadectwo zdrowia nr:

.....
(Podpis lekarza urzędowego weterynarii podpisującego świadectwo) ⁽²⁾

⁽¹⁾ Niepotrzebne skreślić.

⁽²⁾ Kolor pieczęci i podpisu musi się różnić od koloru druku.